

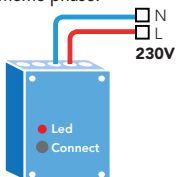
GUIDE DE MISE EN SERVICE RAPIDE

Appairage du **Yokis hub** sans outil (10 modules maximum)*

*votre installation sans limite avec **Yokis Pro**

Prérequis :

- Alimenter tous les modules sur la même phase.
- Raccordez votre **YOKISHUB** à la box ADSL.



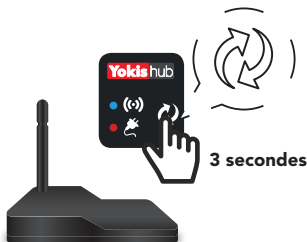
- Alimenter le **YOKISHUB** sur la même phase que celle utilisée pour les modules.



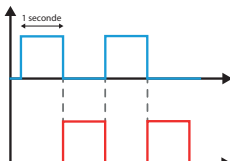
REMARQUE: YOKISHUB NE doit jamais avoir été préalablement configuré via l'application **YOKISPRO**. Toute configuration via l'application **YOKISPRO** empêche la mise en service rapide. Même pas la procédure de **REMISE À ZÉRO DE LA CONFIGURATION DU YOKISHUB** (voir ci-dessous) ne permet de revenir aux conditions de programmation de mise en service rapide.

Étape 1 : Passer le YOKISHUB en mode appairage

- Faire **1 appui de 3 secondes** sur le symbole  du **YOKISHUB**.
Les deux leds clignotent alternativement indiquant que le **YOKISHUB** est en mode appairage.



Leds du
YOKISHUB

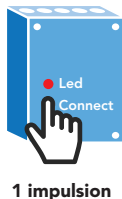
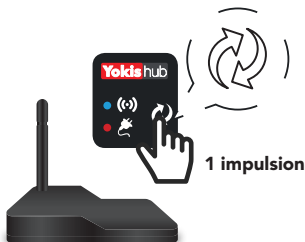


DS1054-043C

Étape 2 : Enregistrer les modules dans la base de données du YOKISHUB

Pour CHAQUE module qu'on souhaite enregistrer (jusqu'à 10), répéter les deux étapes suivantes:

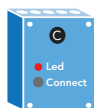
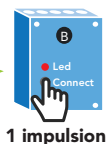
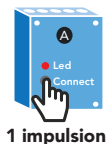
- Appuyer 1 fois sur le symbole  de YOKISHUB.
- Puis, avant 30 secondes, appuyer une fois sur le bouton « connect » du module.



- Les leds du YOKISHUB et du module clignotent 1 fois indiquant la réussite de l'enregistrement.

Étape 3 : Réaliser le bus radio entre les modules

- Appuyer une fois sur le bouton « connect » du module A (la led du module A commence à clignoter).
- Avant 30 secondes, appuyer une fois sur le bouton « connect » du module B: le branchement Bus Radio entre les deux module est établi et les led correspondantes se mettent à clignoter.





ETC.

- Faire la même manipulation entre les modules B et C et ainsi de suite avec vos autres modules.

ATTENTION : pour les raccordements entre les modules, se reporter aux notices d'instructions et au catalogue YOKIS paragraphe « RACCORDEMENTS POSSIBLES ».

Étape 4 : Quitter le mode appairage

- Faire un **appui de 3 secondes** sur le symbole  du **YOKISHUB** pour quitter le mode appairage. La **led radio**  **clignote rapidement**, indiquant que le **YOKISHUB** n'est plus en mode appairage.



- Si on souhaite ultérieurement **ajouter de nouveaux modules au Bus Radio**, répéter la **procédure à partir de l'Étape 1**.

Remarque : à l'Étape 3, ajouter simplement les nouveaux modules au bus radio.

Étape 5 : Lier le YOKISHUB à l'application YnO

- Lancer l'App **YnO** utilisant son Nom d'utilisateur et Mot de passe.
- Connecter l'App **YnO** au **YOKISHUB**.

Pour appairer YnO :



Flashez le qrcode
pour
voir la vidéo

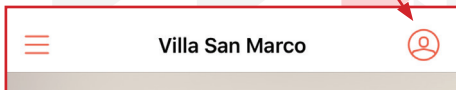
Découvrez comment créer votre compte **YOKIS YnO** et l'associer à votre **YOKISHUB**.

- En cas d'ajout d'un nouveau module, **déconnectez-vous** puis **reconnectez-vous** simplement à **YnO** afin de mettre à jour l'installation sur l'application.

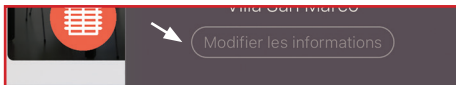
DS1054-043C

Pour libérer le YOKISHUB :

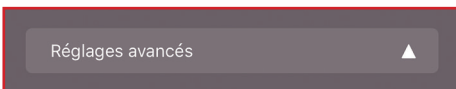
1. Cliquez sur l'icône en haut à droite de l'écran d'accueil.



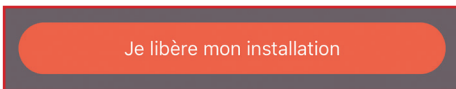
2. Cliquez sur «**Modifier les informations**» dans le menu latéral.



3. Cliquez sur «**Réglages avancés**» en bas de la page.



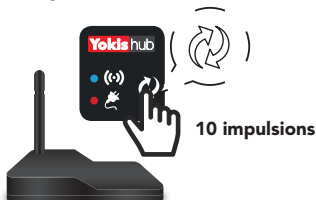
4. Cliquez sur «**Je libère mon installation**» en bas de la page.



① À savoir :

Remise à zéro de la configuration du YOKISHUB (Effacement de scénarios, associations, programmation, etc...)

- ▶ En mode appairage, faire **10 impulsions** sur le symbole (🌀) du YOKISHUB. Les **deux leds clignotent simultanément** indiquant la remise à zéro de la configuration.



Remplacer un module

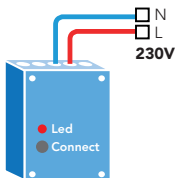
- ▶ **Supprimez les connexions Bus** sur les modules présents dans l'installation :
 - Maintenir le bouton **connect** de chaque module pendant **3 secondes**.
 - **La led du module fait 2 flashes** pour confirmer la suppression des connexions radio.
- ▶ Remettre à zéro la configuration du **YOKISHUB**.
- ▶ Reprendre la procédure complète depuis l'étape 1.
- ▶ **Déconnectez-vous puis reconnectez-vous à YnU** afin de mettre à jour l'installation sur l'application.

GUIDA DI MESSA IN SERVIZIO RAPIDA

Come configurare lo **Yokis hub** senza l'uso di App (max. 10 moduli)*
per installazioni senza limiti, usare l'App **Yokis Pro*

Prerequisiti:

- Alimentare tutti i moduli sulla stessa fase.



- Collegare lo **YOKISHUB** al gateway ADSL.




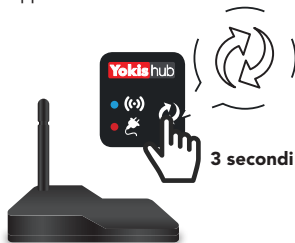
- Alimentare lo **YOKISHUB** sulla stessa fase utilizzata per i moduli.



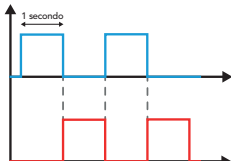
NOTA: lo **YOKISHUB NON** deve essere mai stato configurato in precedenza tramite App **YOKISPRO**. Una qualunque configurazione per mezzo dell'App **YOKISPRO** inibisce la possibilità della messa in servizio rapida. Neanche la procedura di **RIPRISTINO DELLA CONFIGURAZIONE DELLO YOKISHUB** (vedere più avanti) permette di tornare nelle condizioni di programmazione di messa in servizio rapida.

Passo 1: Impostare lo YOKISHUB in modalità apprendimento

- Premere per **3 secondi** il simbolo  dello **YOKISHUB**.
I due led lampeggiano alternativamente ad indicare che lo **YOKISHUB** è in modalità apprendimento.



Led dello
YOKISHUB



DS1054-043C

Passo 2: Registrare i moduli nel database dello YOKISHUB

Per OGNI modulo che si desidera registrare (max. 10) ripetere i due passi seguenti:

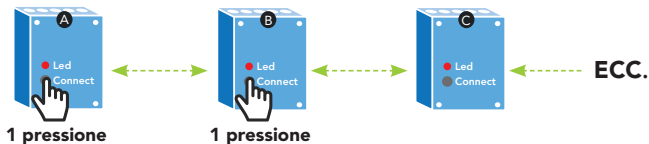
- Fare **1 pressione** sul simbolo  dello **YOKISHUB**.
- Poi, **entro 30 secondi**, fare **una pressione** sul pulsante **"connect"** del modulo.



- I led dello **YOKISHUB** e del modulo **lampeggiano 1 volta** a conferma della registrazione.

Passo 3: Come creare il Bus Radio tra i moduli



- Fare **una pressione** sul pulsante **"connect"** del **modulo A** (il led del modulo A inizia a lampeggiare).
- **Entro 30 secondi**, fare **una pressione** sul pulsante **"connect"** del **modulo B**: il collegamento Bus Radio tra i due moduli viene realizzato ed i rispettivi led smettono di lampeggiare.

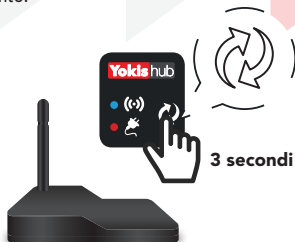


- Ripetere la stessa operazione tra i moduli B e C e poi, via via, con tutti gli altri.

ATTENZIONE: per i collegamenti tra i moduli fare riferimento ai libretti di istruzione e al catalogo **YOKIS** al paragrafo **"COLLEGAMENTI POSSIBILI"**.

Passo 4: Uscire dalla modalità apprendimento

- Fare una **pressione di 3 secondi** sul simbolo  dello **YOKISHUB**.
Il led radio  lampeggia velocemente ad indicare che lo **YOKISHUB** non è più in modalità apprendimento.



- Se in seguito si desidera **aggiungere nuovi moduli al Bus Radio**, occorre **ripetere la procedura a partire dal Passo 1**.

NOTA: al Passo 3, limitarsi ad aggiungere al Bus Radio i soli nuovi moduli.

Passo 5: Associare lo YOKISHUB all'App YnO

Chiedere al cliente di:

- Lanciare l'app **YnO** utilizzando il suo Nome Utente e Password.
- Collegare l'App **YnO** allo **YOKISHUB**.

Per associare l'App YnO allo YOKISHUB:



Scopri come il tuo cliente può creare un Account **YnO** ed associarlo allo **YOKISHUB**.

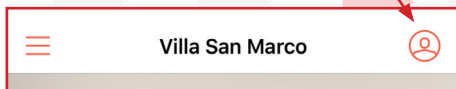
Scansiona il QR code e guarda il video

- **In caso di aggiunta di un nuovo modulo**, per consentire l'aggiornamento dell'impianto sull'App, occorre **disconnettersi e riconnettersi ad YnO**. Solo in questo modo i nuovi moduli potranno essere visti nell'App.

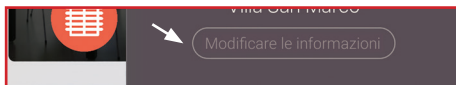
DS1054-043C

Per disassociare lo YOKISHUB da YnO:

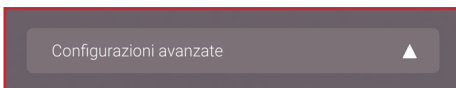
1. Toccare l'icona in alto a destra sulla Home Page.



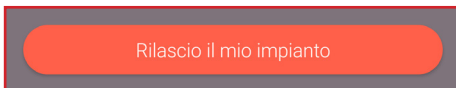
2. Toccare su **"Modificare le informazioni"** nella barra laterale.



3. Toccare **"Configurazioni avanzate"** nella parte inferiore della pagina.





4. Toccare su **"Rilascio il mio impianto"**.



① Utile a sapersi:

Ripristino della configurazione dello YOKISHUB (Cancellazione scenari, associazioni, programmazione, ecc...)

- ▶ Entrare in modalità apprendimento premendo per 3 secondi il simbolo  dello YOKISHUB. Fare **10 pressioni** sul simbolo  dello YOKISHUB. **I due led lampeggiano contemporaneamente** indicando il reset della configurazione.



Sostituzione di un modulo

- ▶ **Cancellare le connessioni Bus** sui moduli presenti nell'impianto:
 - Tenere premuto il pulsante **connect** su ciascun modulo per almeno 3 secondi.
 - **Il led del modulo lampeggia 2 volte** per confermare la cancellazione delle connessioni radio.
- ▶ Ripristinare la configurazione dello **YOKISHUB**.
- ▶ Ripetere la procedura completa dal **passo 1**.
- ▶ **Chiudere e riavviare YnO** per aggiornare l'impianto sull'applicazione.

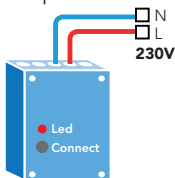
QUICK START GUIDE

How to configure **Yokis hub** without using App (max. 10 modules)*

for unlimited installations, use the **Yokis Pro App*

Prerequisites:

- Power all modules on the same phase
- Connect the **YOKISHUB** to the ADSL Gateway.




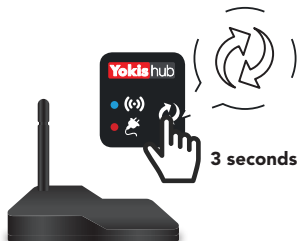
- Power the **YOKISHUB** on the same phase used for the modules.



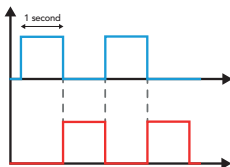
NOTE: The **YOKISHUB** must **NOT** have been previously configured using the **YOKISPRO** App. Any configuration using the **YOKISPRO** App will inhibit the possibility of using the rapid installation method. Even the **HOW TO RESET THE YOKISHUB CONFIGURATION PROCEDURE** (see below) will not allow you to return to fast commissioning programming conditions.

Step 1: Set the **YOKISHUB** to learn mode

- Hold symbol  on the **YOKISHUB** pressed for **3 seconds**.
The two **LEDs** will flash alternately to indicate that the **YOKISHUB** is in learning mode.




**YOKISHUB
LED**

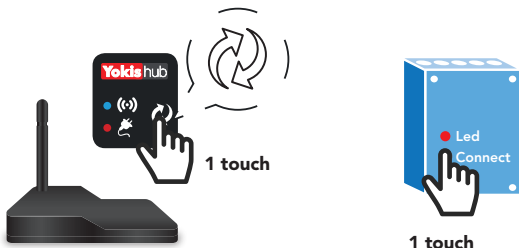


DS1054-043C

Step 2: Register modules in YOKISHUB database

Repeat the following two steps for EVERY module to register (max. 10):

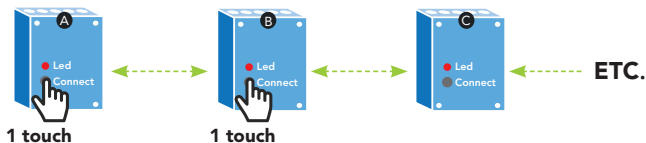
- ▶ Press symbol  on the **YOKISHUB** once.
- ▶ Then, **within 30 seconds**, press the “connect” button on the module.



- ▶ The **YOKISHUB** and module LEDs **will flash once** to confirm the registration.

Step 3: Create the radio bus between different receivers

- ▶ Press the “connect” button on **module A** (the LED on module A will start flashing).
- ▶ **Within 30 seconds**, press the “connect” button on **module B**: the Bus Radio connection between the two modules is established and the respective LEDs will stop flashing.

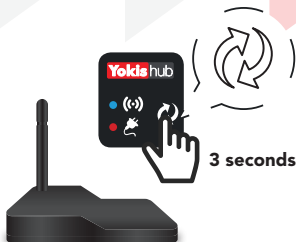


- ▶ Repeat the same operation between modules B and C and then, gradually, for all the others.

IMPORTANT: see instruction booklets and YOKIS catalogue, “POSSIBLE CONNECTIONS” paragraph for connections between modules.

Step 4: Exit learning mode

- Hold symbol  on the the **YOKISHUB** pressed for **3 seconds**. The wireless LED  will flash rapidly to indicate that the **YOKISHUB** is no longer in learning mode.



- To add new modules to the **Bus Radio** at a later time, if required, **repeat the procedure starting from Step 1**.

NOTE: In step 3, simply add only new modules to Bus Radio.

Step 5: Associate YOKISHUB to the YnO App

Ask the customer to:

- Start the App **YnO** using his or her Username and Password.
- Connect the App **YnO** to the **YOKISHUB**.

To associate the YnO App to the YOKISHUB:



Find out how your customer can create a **YnO** Account and associate it with the **YOKISHUB**.

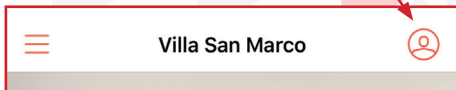
Scan the QR code
and watch the
video

- **When adding a new module**, in order to allow system update on the App, it is necessary to disconnect and reconnect to **YnO**. Only in this way the new modules will be visible on the App.

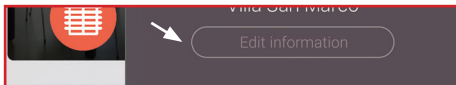
DS1054-043C

To disassociate the HOKISHUB from YnO:

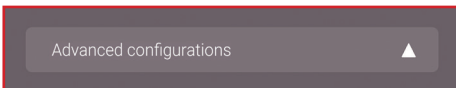
1. Tap on the **icon at the top right** of the Home Page.



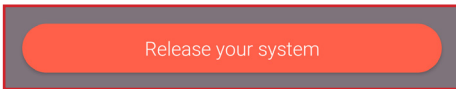
2. Tap on **"Edit information"** in the sidebar.



3. Tap on **"Advanced Configurations"** at the bottom of the page.





4. Tap on **"Release your system"**.



① Useful information:

How to reset the YOKISHUB configuration (Delete scenarios, associations, programming, etc.)

- ▶ Enter learning mode by holding symbol  on the **YOKISHUB** pressed for 3 seconds. Press symbol  on the **YOKISHUB 10 times**. **The two LEDs will flash at the same time**, indicating that the configuration has been reset.



Replace a module

- ▶ **Delete the BUS connections** on the modules in the system:
 - Press and hold the **connect** button on each module for 3 seconds.
 - The LED on module **will flash twice** to confirm the deletion of the radio connections.
- ▶ Reset the **YOKISHUB** configuration.
- ▶ Repeat the procedure starting from **Step 1**.
- ▶ Close and restart **YnO** to update the system on the application.

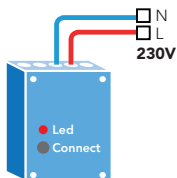
GUÍA DE PUESTA EN SERVICIO RÁPIDA

Cómo configurar el **Yokis hub** sin utilizar la aplicación (máx. 10 módulos)*

para instalaciones sin límites, usar la aplicación **Yokis Pro*

Requisitos previos:

- Alimentar todos los módulos en la misma fase.
- Conectar el **YOKISHUB** a la puerta de enlace ADSL.



- Alimentar el **YOKISHUB** en la misma fase utilizada para los módulos.



NOTA: el **YOKISHUB NUNCA** se debe haber configurado antes con la aplicación **YOKISPRO**. Cualquier configuración mediante la aplicación **YOKISPRO** inhibe la posibilidad de puesta en servicio rápida. Ni siquiera el procedimiento de **RESTABLECIMIENTO DE LA CONFIGURACIÓN DEL YOKISHUB** (véase más adelante permite volver a las condiciones de programación de puesta en funcionamiento rápida.

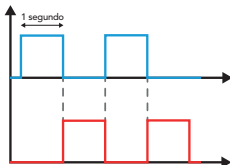
Paso 1: Configurar el YOKISHUB en el modo de aprendizaje

- Pulsar **durante 3 segundos** el símbolo  del **YOKISHUB**.

Los dos leds parpadean alternativamente, indicando que el **YOKISHUB** está en el modo de aprendizaje.



Led del
YOKISHUB

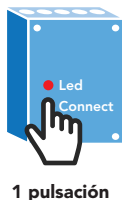
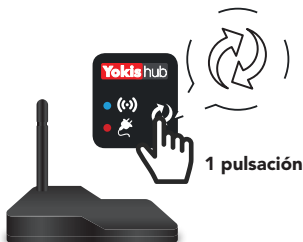


DS1054-043C

Paso 2: Registrar los módulos en la base de datos del YOKISHUB

Con CADA módulo que se quiera registrar (máx. 10) repetir los dos pasos siguientes:

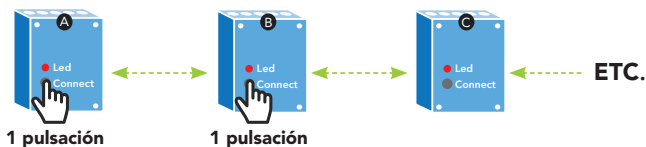
- Pulsar **1 vez** el símbolo  del YOKISHUB.
- Luego, en un lapso de **30 segundos**, accionar el pulsador **"connect"** del módulo.



- Los leds del YOKISHUB y del módulo **parpadean 1 vez** para confirmar el registro.

Paso 3: Cómo crear el Bus Radio entre los módulos



- Accionar el pulsador **"connect"** del módulo **A** (el led del módulo A comienza a parpadear).
- En un lapso de **30 segundos**, accionar el pulsador **"connect"** del módulo **B**: se realiza la conexión Bus Radio entre los dos módulos y los respectivos leds dejan de parpadear.



- Repetir la misma operación entre los módulos B y C, y luego, con todos los demás.

ATENCIÓN: para las conexiones entre los módulos, consultar los manuales de instrucciones y el catálogo YOKIS, apartado **"CONEXIONES POSIBLES"**.

Paso 4: salir del modo de aprendizaje

- Pulsar 1 vez, durante 3 segundos, el símbolo  del YOKISHUB. El led radio  parpadea rápidamente indicando que el YOKISHUB ya no está en el modo de aprendizaje.



- Si luego se quieren añadir nuevos módulos al Bus Radio, se debe repetir el procedimiento a partir del Paso 1.

NOTA: en el Paso 3, limitarse a añadir al Bus Radio solo los módulos nuevos.

Paso 5: Asociar el YOKISHUB a la aplicación YnO

Pedirle al cliente que:

- Inicie la aplicación **YnO** utilizando su Nombre de usuario y Contraseña.
- Conectar la aplicación **YnO** al YOKISHUB.

Para asociar la aplicación YnO al YOKISHUB:



Escanear el
Código QR y
mirar el vídeo

Descubra cómo es que su cliente puede crear una Cuenta **YnO** y asociarla al **YOKISHUB**.

- Cuando se añade un módulo nuevo, para permitir la actualización del sistema en la aplicación, es necesario desconectarse y conectarse otra vez a **YnO**. Solo de esta forma los módulos nuevos se podrán ver en la aplicación.

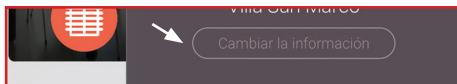
DS1054-043C

Para eliminar la asociación del YOKISHUB de YnO:

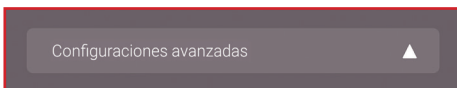
1. Tocar el icono **de arriba, a la derecha**, en la Página principal.



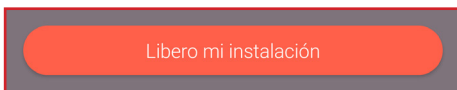
2. Tocar **"Cambiar la información"** en la barra lateral.



3. Tocar **"Configuraciones avanzadas"** en la parte inferior de la página.





4. Tocar **"Libero mi instalación"**.



i Nota útil:

Restablecimiento de la configuración del YOKISHUB

(Cancelación de escenarios, asociaciones, programación, etc.)

- ▶ Entrar en el modo de aprendizaje pulsando durante 3 segundos el símbolo  del YOKISHUB. Pulsar **10 veces** el símbolo  del YOKISHUB. **Los dos leds parpadearán simultáneamente**, indicando el restablecimiento de la configuración.



Sustitución de un módulo

- ▶ **Cancelar las conexiones Bus** en los módulos presentes en el sistema:
 - Mantener presionado el pulsador **connect** de cada módulo, al menos durante **3 segundos**.
 - **El led del módulo parpadea 2 veces** para confirmar la cancelación de las conexiones radio.
- ▶ Restablecer la configuración del **YOKISHUB**.
- ▶ Repetir el procedimiento completo desde el **paso 1**.
- ▶ **Cerrar y reiniciar YnO** para actualizar el sistema en la aplicación.

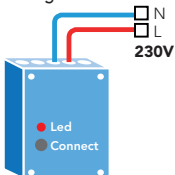
SCHELLANLEITUNG ZUR INBETRIEBNAHME

D

Wie man den **Yokis hub** ohne Verwendung der App konfiguriert (max. 10 Module)*
*für Installationen ohne Begrenzung die App **Yokis Pro**

Voraussetzungen:

- Alle Module auf derselben Phase versorgen.
- Den **YOKISHUB** an das Gateway ADSL anschließen.




- Den **YOKISHUB** auf derselben Phase wie der für die Module verwendeten versorgen.



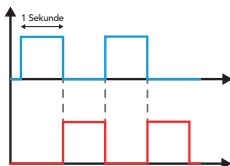
HINWEIS: Der **YOKISHUB** DARF zuvor **NIE** mit Hilfe der App **YOKISPRO** konfiguriert worden sein. Eine beliebige Konfiguration mit Hilfe der App **YOKISPRO** unterbindet die Möglichkeit der schnellen Inbetriebnahme. Auch der Vorgang zur **RESET DER KONFIGURATION DES YOKISHUB** (siehe weiter vorn) gestattet es nicht, wieder zu den Programmierbedingungen zur schnellen Inbetriebnahme zurückzukehren.

Schritt 1: Den YOKISHUB in den Einlernmodus stellen

- Das Symbol  des **YOKISHUB** 3 Sekunden lang betätigen. Die beiden Led blinken abwechselnd, um anzuzeigen, dass der **YOKISHUB** sich im Einlernmodus befindet.




Led des
YOKISHUB

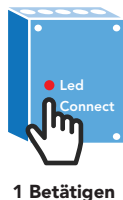


DS1054-043C

Schritt 2: Die Module in der Datenbank des YOKISHUB registrieren

Für JEDES zu registrierende Modul (max. 10) die folgenden Schritte wiederholen:

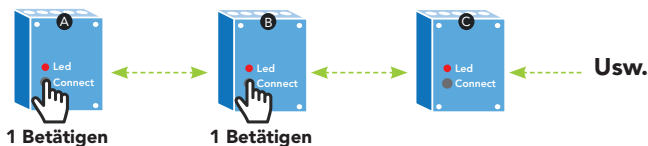
- ▶ **1 Mal** das Symbol  es **YOKISHUB betätigen**.
- ▶ Dann **innerhalb von 30 Sekunden** einmal die Taste „connect“ des Moduls **betätigen**.



- ▶ Die Led des **YOKISHUB** und des Moduls **blinken** zur Bestätigung der Registrierung einmal.

Schritt 3: Wie man einen Funkbus zwischen den Modulen erstellt



- ▶ Einmal die Taste „connect“ des **Moduls A betätigen** (die Led des Moduls A beginnt zu blinken).
- ▶ **Innerhalb von 30 Sekunden** einmal die Taste „connect“ des **Moduls B betätigen**: die Funkbus-Verbindung zwischen den beiden Modulen wird hergestellt und die entsprechenden Leds hören auf zu blinken.



- ▶ Den gleichen Vorgang zwischen den Modulen B und C wiederholen und dann nach und nach mit allen anderen.

ACHTUNG: wegen der Anschlüsse zwischen den Modulen siehe Bedienungsanleitungen und YOKIS-Katalog unter Absatz **“MÖGLICHE ANSCHLÜSSE”**.

Schritt 4: Den Einlernmodus verlassen

- Das Symbol  des **YOKISHUB** einmal **3 Sekunden lang betätigen**. Die **Funk-Led**  blinkt schnell, um anzuzeigen, dass der **YOKISHUB** sich nicht mehr im Einlernmodus befindet.



- Sollen im **Anschluss neue Module zum Funkbus hinzugefügt werden**, muss der **Vorgang ausgehend von Schritt 1 wiederholt werden**.

Hinweis: Bei Schritt 3 nur die neuen Module zum Funkbus hinzufügen.

Schritt 5: Den YOKISHUB mit der App YnO verknüpfen

Den Kunden um Folgendes bitten:

- Die App **YnO** zu starten und dazu seinen Benutzernamen und sein Passwort zu verwenden.
- Die App **YnO** an den **YOKISHUB** anzuschließen.

Um die App YnO mit dem YOKISHUB zu verknüpfen:



Entdecken Sie, wie Ihr Kunde ein **YnO**-Account erstellen und dieses dem **YOKISHUB** zuordnen kann.

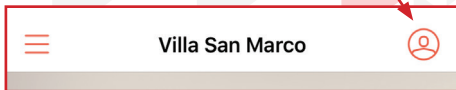
Scannen Sie den QR-Code ein und sehen Sie sich das Video an

- **Beim Hinzufügen eines neuen Moduls muss**, um das Hinzufügen der Anlage auf der App zu gestatten, das Unterbrechen der Verbindung und die erneute Verbindung mit **YnO** erfolgen. Nur auf diese Weise sind die neuen Module in der App zu sehen.

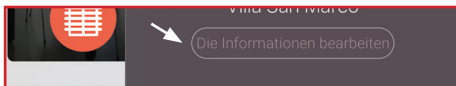
DS1054-043C

Zum Trennen der Verknüpfung von YOKISHUB und YnO:

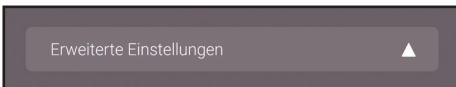
1. Das **Symbol oben rechts** auf der Homepage berühren.



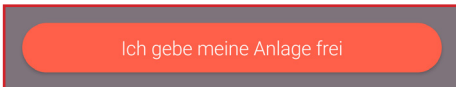
2. „Die Informationen bearbeiten“ in der seitlichen Leiste berühren.



3. „Erweiterte Einstellungen“ im unteren Teil der Seite berühren.





4. „Ich gebe meine Anlage frei“ berühren.



① Nützlich zu wissen:

Reset der Konfiguration des YOKISHUB (Löschen von Szenarien, Zuordnungen, Programmierung, usw.)

- Sich in den Einlernmodus begeben und dazu 3 Sekunden lang das Symbol  des YOKISHUB betätigen. **10 Mal** das Symbol  des YOKISHUB betätigen. **Die beiden Leds blinken** gleichzeitig und zeigen so den Reset der Konfiguration an.



Ersetzen eines Moduls

- **Die Bus-Verbindungen** auf den in der Anlage vorhandenen Modulen löschen:
 - Die Taste **connect** auf jedem Modul mindestens **3 Sekunden** gedrückt halten.
 - **Die Led des Moduls blinkt 2 Mal**, um den Löschvorgang der Funkverbindungen zu bestätigen.
- Die Konfiguration des YOKISHUB wieder herstellen.
- Den kompletten Vorgang ab **Schritt 1** wiederholen.
- Herunterfahren und neu starten **YnO**, um die Anlage auf der Applikation zu aktualisieren.

GIDS BIJ DE SNELLE INGEBRUIKSTELLING

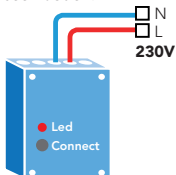
NL

De **Yokis hub** configureren zonder App (max. 10 modules)*

*gebruik voor een onbeperkt aantal installaties de App **Yokis Pro**

Vooraf:

- ▶ Alle modules met dezelfde fase voeden.
- ▶ De **YOKISHUB** aansluiten op de ADSL gateway.



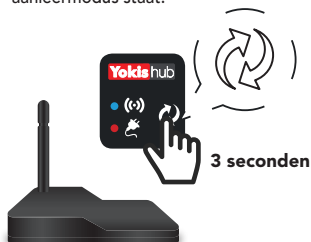
- ▶ De **YOKISHUB** voeden met dezelfde fase als die van de modules.



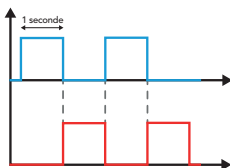
OPMERKING: De **YOKISHUB NON** mag niet eerder geconfigureerd zijn met de App **YOKISPRO**. Elke vorm van configuratie met de App **YOKISPRO** belet de procedure voor de snelle ingebruikstelling. Ook met de procedure **DE CONFIGURATIE VAN DE YOKISHUB RESETTEN** (zie verderop) kan men niet terugkeren naar de programmering voor een snelle ingebruikneming.

Stap 1: De YOKISHUB instellen op de aanleermodus

- ▶ Druk **3 lang op** het symbool  van de **YOKISHUB**.
De **twee leds knipperen afwisselend** om te bevestigen dat de **YOKISHUB** in de aanleermodus staat.



Leds van de
YOKISHUB



DS1054-043C

Stap 2: De modules in de database van de YOKISHUB registreren

Voor ELKE module die u wenst te registreren (max. 10) herhaalt u de twee volgende stappen:

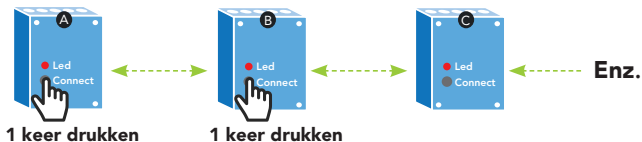
- Druk **1 keer** op het symbool  van de **YOKISHUB**.
- Druk dan binnen de **30 seconden één keer** op de knop **"connect"** van de module.



- De leds van de **YOKISHUB** en van de module **knipperen 1 keer** om de registratie te bevestigen.

Stap 3: De Radio Bus tussen de modules aanmaken

- Druk **één keer** op de knop **"connect"** van de module **A** (het led van de module A begint te knipperen).
- Druk dan binnen de **30 seconden één keer** op de knop **"connect"** van de module **B**: de Radio Bus-verbinding tussen de twee modules wordt gemaakt en hun leds knipperen niet meer.



- Herhaal dezelfde stappen voor de verbinding tussen de modules B en C en dan tussen alle andere.

OPGELET: voor de onderlinge verbindingen tussen de modules raadpleegt u de gebruiksaanwijzingen en de catalogus van YOKIS, paragraaf **"MOGELIJKE VERBINDINGEN"**.

Stap 4: de aanleermodus afsluiten

- **Druk 3 seconden** op het symbool  op de **YOKISHUB**. **Het radio-led**  knippert snel om te bevestigen dat de **YOKISHUB** niet meer in de aanleermodus staat.



- Is u hierna **nieuwe modules wenst toe te voegen aan de Radio BUS** moet u de **procedure vanaf Stap 1 herhalen**.

Opmerking: bij Stap 3 voegt u aan de Radio Bus alleen de nieuwe modules toe.

Stap 5: De YOKISHUB verbinden met de App YnO

Aan de klant vragen om:

- De App **YnO** te lanceren met zijn Gebruikersnaam en Wachtwoord.
- De App **YnO** te verbinden met de **YOKISHUB**.

Om de App YnO te verbinden met de YOKISHUB:



Ontdek hoe uw klant een **YnO** Account kan aanmaken en dit kan verbinden met de **YOKISHUB**.

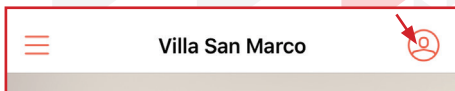
Scan de QR-code
en bekijk het
filmpje

- **Als u een nieuwe module toevoegt en om het systeem in de App bij te kunnen laten werken, moet de verbinding ongedaan maken en opnieuw verbinding maken met **YnO**. Alleen op deze manier kunt u de nieuwe modules in de App zien.**

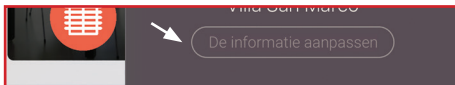
DS1054-043C

De verbinding tussen de HOKISHUB en de YnO ongedaan maken:

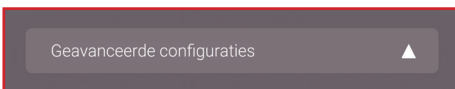
1. Raak het pictogram **bovenaan rechts op** de homepagina aan.



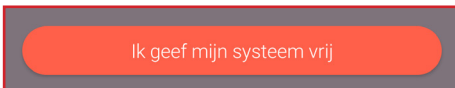
2. Raak de melding "**De informatie aanpassen**" in de balk aan de zijkant aan.



3. Raak "**Geavanceerde configuraties**" aan onderaan op de pagina.



4. Raak "**Ik geef mijn systeem vrij**" aan.



① Handig om te weten:

De configuratie van de YOKISHUB resetten (Verwijderen van scenario's, toewijzen, programmeren, enz....)

- ▶ De aanleermodus openen door 3 seconden op het symbool  te drukken van de YOKISHUB. Druk **10 keer** op het symbool  van de YOKISHUB. De **twee leds knipperen tegelijkertijd** om te bevestigen dat de configuratie is gereset.



Een module vervangen

- ▶ De **Bus-verbindingen** op de modules in het systeem verwijderen:
 - Houd de toets "**connect**" op elke module minstens **3 seconden** ingedrukt.
 - Het **ledlampje van de module knippert 2 keer** om te bevestigen dat de draadloze verbindingen verwijderd zijn.
- ▶ De configuratie van de **YOKISHUB** herstellen.
- ▶ Herhaal de volledige procedure van **stap 1**.
- ▶ **Sluit af en start weer YnO op** om het systeem in de applicatie bij te werken.

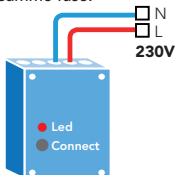
HURTIG GUIDE

Sådan konfigureres **Yokis hub** uden brug af App (maks. 10 moduler)*

for installation af ubegrænsede moduler, brug **Yokis Pro App*

Forudsætninger:

- Forbind alle modulerne til samme fase.



- Forbind din **YOKISHUB** til internet adgang.




- Forbind YOKISHUB på samme fase brugt på modulerne.



BEMÆRK: YOKISHUB må IKKE tidligere være konfigureret ved hjælp af YOKISPRO App. Enhver konfiguration med YOKISPRO App vil forhindre muligheden for at anvende den hurtige installationsmetode. Ikke engang **SÅDAN NULSTILLES YOKISHUB-KONFIGURATIONEN** procedure (se under) tillader at komme tilbage til hurtigt aktivering.

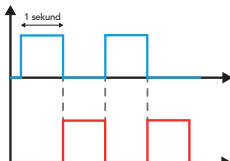
Trin 1: Sæt YOKISHUB i "indlæsningsmode"

- Hold symbol  nede på YOKISHUB i 3 sekunder.

De to lysdioder blinker skiftevis for at angive, at YOKISHUB er i indlæsningsmode.




YOKISHUB
LED

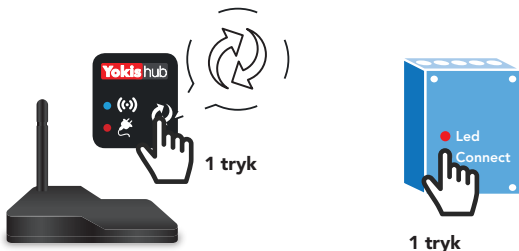


DS1054-043C

Trin 2: Indlæs moduler på YOKISHUB

Gentag følgende to trin for hvert modul der skal registreres (maks. 10):

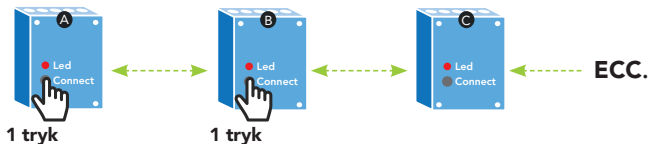
- ▶ Tryk symbol  på YOKISHUB én gang.
- ▶ Derefter, derefter indenfor 30 sekunder, Tryk på "Connect" knappen på modulet.



- ▶ YOKISHUB og modules LEDs vil blinke én gang for at bekræfte indlæsningen.

Trin 3: Opret radiobus mellem de forskellige modtagere



- ▶ Tryk på knappen "connect" på modul A (LED'en på modul A begynder at blinke).
- ▶ Inden for 30 sekunder, skal du trykke på "Connect" -knappen på modul B: Busradioforbindelsen mellem de to moduler er etableret, og de respektive LED'er stopper med at blinke.

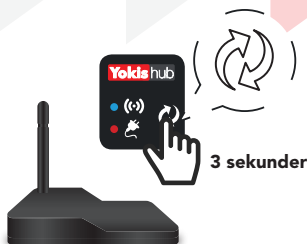


- ▶ Gentag den samme operation mellem modulerne B og C og derefter for alle de andre.

ADVARSEL: for tilkobling imellem modulerne, vær venlig at se i instruktionsmanualen og YOKIS katalog under "MULIGE FORBINDELSER".

Trin 4: Gå ud af "indlæsningsmode"

- Tryk symbol  nede på YOKISHUB i 3 sekunder. Nu vil LED'en  blinker hurtigt for at indikere, at YOKISHUB ikke længere er i "indlæsningsmode".



- Hvis du vil tilføje nye moduler til din radiobus på et senere tidspunkt, så skal du gentage proceduren fra trin 1.

BEMÆRK: i Trin 3, skal kun de nye moduler tilføjes din Radio Bus.

Trin 5: Tilknyt YOKISHUB til YnO App

Bed kunden om at:

- Starte sin App **YnO** med hans eller hendes brugernavn og adgangskode.
- Forbind til App **YnO** til YOKISHUB.

At tilknytte YnO App til YOKISHUB:



Scan denne QR
kode og
se videoen

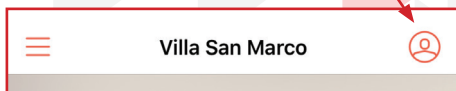
Find ud af, hvordan din kunde
kan oprette en **YnO** YnO-konto
og knytte den sammen med
YOKISHUB.

- Når du tilføjer et nyt modul, er det nødvendigt at afbryde forbindelsen og genoprette forbindelse til App'en for at tillade systemopdatering på din YNO APP **YnO** du kan først se de nye moduler efter genstart af din app.

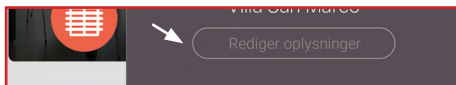
DS1054-043C

Sådan frigiver man HOKISHUB fra YnO:

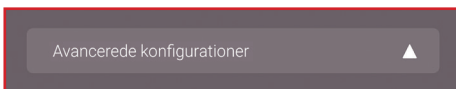
1. Tryk på **det ikon i toppen til højre** af Yno app'en.



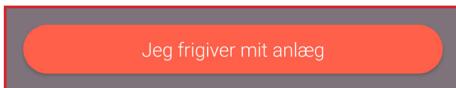
2. Tryk på **"Rediger oplysninger"** under installationen.



3. Tryk på **"Avancerede konfigurationer"** i bunden af denne side.



4. Tryk på **"Jeg frigiver mit anlæg"**.





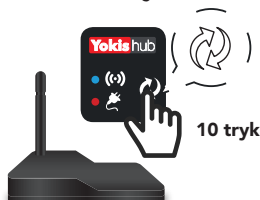
📘 Nyttig information:

Sådan nulstilles

YOKISHUB-konfigurationen

(Sletning af Scenarier, forbindelser, programming, mm.)

- Gå i indlæringsmode ved at holde  nede på YOKISHUB i 3 sekunder. Tryk symbol  på **YOKISHUB 10 gange**. De **to LED'er vil blinke på samme tid** som indikerer at konfigurationen er nulstillet.



Udskift et modul

- **Slet Radio Bus-forbindelserne** på modulerne i systemet:

- Tryk på **"Connect"** knappen og hold den nede på hvert modul i 3 sekunder.
- **LED'en på modulet blinker to gange** For at bekræfte sletningen af forbindelser.

- Reset **YOKISHUB** konfigurationen.
- Gentag proceduren fra og med **Trin 1**.
- Luk og genstart **YnO** For at opdatere systemet på app'en.